

**FILEMON**  
**Pol pepa muno bogl Filemon**  
**tongwa**  
**Ka mongo yegl ende okuna**  
**ongwa**

Yagl Filemon i pirngi dungwa yagle ta, ye pirngi dingwa yomba tau bogl Kolosi kamun meglkwa. Ye nigl kongun yomba suwara ta kugl nongwa yaglmo kangiye Onesimus ana ye eremogl Filemon kunoglmo ta nendre teke ende ongwa. Ba ye Pol kandre te Pol kamambuno wakai dungo ana Onesimus nomane yake tongwa. Ana okuwo ye ende ikine Filemon moglmara enagledi prukwa.

Pepa i muno boglkwa yagle kangiye Pol. Yomba tau pirkwa ye buglayungu A.D. 60 mina ye pepa muno sungunagle i boglkwa.

Ka mem kande yegl pangwa: Pol pepa muno i bogl Filemon tongwa. Ana ye eremogl Onesimus angra kaima kamambuno wakai prume dindre kanwakai yei ana nigl kongun yoko yomba moglmedi pirkrambuka pre ana Pol pepa bogl tongwa. Ye pirngi kaima dungwa yagle. Ana epigl 10 ya 11 ya te 16 mina kano.

*Pol pepa muno bogl Filemon tongwa*

<sup>1</sup> Na Pol, Yesus Krais pre kanemo painga, te Timoti nono angro no pepa muno i bogl ene Filemon tombuglka. Ene yomba wakai yeinendre, ana kongun suwara ounge yomba motnga.

<sup>2</sup> Te Apia nono ambaro, Akipas kimbirnem nono akiye mogl God kundamo i oungra. Ana God yombama ene yungun mina makai singwa akiye no pepa muno bogl toubuglka.

<sup>3</sup> Ana God nono Neno ya Yaglkande Yesus Krai, ye wakaino ene tendre ana deno munduno pokndi yenambuka i ene nomane mina pandigl tenambuka.

*Filemon mambuno wakai orkwa pre ana Pol gun yongwa*

<sup>4</sup> Angra Filemon, na kamange erika enge ene wedi pirtre engenge na Godna diwakai yeiteinga.

<sup>5</sup> Sraglpre na pirka ene God yombama du-wakai kandre te Yaglkande Yesus wedi pirngi dine dingwa.

<sup>6</sup> Ene pirngi dinga yombuglo ere ombuno dinatnga, yegl etn kade no Krai mina taragl wakai kaima yunga i ene mundu kaima piratnga pirkan eratnga pre na kamange erika.

<sup>7</sup> Angra, ene God yomba du-wakai meglkwa wakai kandre di-inmara mambuno i na wakai kaima pirka. Sraglpre, yomba prapra pirngi dingwa ene nomane ere ikor ende sigigle ditenga.

*Pol eremogl Onesimus ende ikine Filemon moglmara enambe dungwa*

<sup>8</sup> Ipre Krai mina yombuglo naran kuno eran kade ana ene taragl ta eragledi piratnga, i pra ero dinaglka.

<sup>9</sup> Ene yomba wakai kanga mambuno i na wakane ta ditenaaglka. Na yagl kindagl Pol erme ombugl Yesus Krai kongunmo pre kane painga.

<sup>10</sup> Yeglpre, na wana Onesimus ene wakai ere tenatnga pre na ene diteinga. Na kane painga enge ye wu na akeple dingo ana spirit mina wu na wana kaima ongwa.\*

<sup>11</sup> Okuna ye kongun wakai ta ere ene akepledi tekrukura ba etne kongun wakai ere nono suwo-akiye akepledi norambuka.†

<sup>12</sup> Na nomana ye teinga pre etne ye di ikine ene mina endinga.

<sup>13</sup> Ye na yawagle ake gidi moglmo kade, ene angain indre ana na Yaglkande kamo wakai pre kane painga i na akeple dinambuka i wakai pirka.

<sup>14</sup> Ba na taragl kanekane pirkitnere ta erekraglka, na ene yegl ero ta dikraglka, ana ene ta piratnere mere ero.

<sup>15</sup> Na yeglmere ta pirka, kaima, Onesimus enge sungunagle ta ene mina mogl eglke endungwa, ipre ene etne ye ikine endimin ana ye ene bogl aimande morambrika.

<sup>16</sup> Ana ye nigl-kongun yoko yomba ta moglkrukwa, ba erme ye nigl-kongun yoko yomba wakai kaima mogltre Kraisa mina angitn wakai moglkwa. Na ye wakai kaninga. Ba ene ombugl wakai pond kanatnga, ana Yaglkande mina kongun yomba ya te angitn mereyegl kanatnga.

---

\* **1:10:** Yeglmere pangwa, Onesimus eremogl Filemon nigl kongunmo yoko ertre ana okuwo teke ende wu Pol moglmara ungwa, ana ye Pol bogl mogl ende wu Kristen ongwa. Enge igle ye lono pangwa i yomba ta nigl kongun yoko ere teke enan ana suglmo yomba kimbirnem ditenan ere sindre, endi-prak mina sigoraglkwa. † **1:11:** Grik kanno mina, kangiye Onesimus i ka kuno yegl, “Kongun wakai orkwa.”

17 Ene eremogl na akiye wanbuglka moglmedi pitn, ana na di yungugl endinatnere yeglmere Onesimus di yungugl endo.

18 Onesimus okuna aglau ta ere ene tendre te taragl kanekane ta ene mina kur yungwa ta yoko panan, ye kangiyi mina koko ende ana i prapra yu na kangina mina endo.

19 Na Pol, pepa muno i nana onguna mina boglka. Ye taragl ingwa i nana topo te ikine endinaglka. Ene taratn na mina pangwa i ene noman mundu i na natnga paimoglkwa, ba na ka i dinakurika.‡

20 Angra, Yaglkande kangiyi mina na gun yenaglka mambuno wakai ere naratnedi pirka. Ana na nomana wakai yenan, nono Krai yombamo mouglka ana mambuno eratnara i mina na dena munduna argan erambuka.

21 Na pepa boglka i, pirkan erika pre ene dimere yegl etn kade ana i na pirka, ene mambuno Onesimus ere tenatnmara i na dimere ere te tau ama ere kawa tenatnga.

22 Te na ka suwarata ama dinaglka pangwa. Ene yungun mina kula ta ake wakai ere yei naro. Sraglpre, na pirka ene prapra kamangeno God pirtre, ana na te ikine ene meglmara endinaglka.

*Pol angiglma bogl ka diwakai yei Filemon teingwa*

23 Epapras na bogl akiye Yesus Krai pre kane pambuglka. Ye ene diwakai yei tongwa.

---

‡ 1:19: 1 Korin 16:21 kamo pangwa i kanamga.

<sup>24</sup> Ana Mak ya Aristakas ya Demas ya te Luk ye no kongun suwara ounge, ye ene diwakai yei teingwa.

<sup>25</sup> Yaglkande Yesus Krai wakaimo ene spiritno mina akiye yenano.

**YESUS KAMO WAKAI**  
**The New Testament in the Kuman Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Kuman long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kuman

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

a58bffa6-7d79-5e34-b795-3b3ccc3f5137